

PARURE DU VISAGE

AUXILIAIRE PRECIEUX DE LA VUE

*Le choix
d'une belle lunette se fait à :*

CENTR'OPTIC

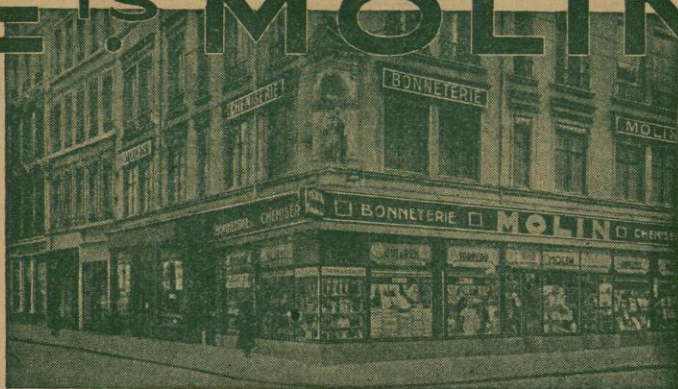
23, RUE DE BREST • (Entresol)

Toutes les ordonnances médicales



5, RUE CONSTANTINE (Entresol)

ETS. MOLIN



13, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE

BURDEAU-25-09

MAISON FONDÉE EN 1862

Égayez vos appartements
Décorez vos vitrines

avec

les

FLEURS
en tissu

ARTIFICIELLES
Solidité
Propreté

voyez 13 rue Paul Chenavard

CARBURANT
LAVAGE
HUILES
GRAISSAGE

une adresse :

ESSO SERVICE UNIVERSITÉ

R. BONNARDEL

37, rue de Marseille, 37

Tél. : PA. 17-89

Pourquoi payer plus cher ailleurs

quand directement à l'usine, 20, rue de Gerland, T. PA. 23-98, vous pouvez vous meubler confortablement : grand choix de salles à manger, chambres à coucher, studios, cosys, etc. Ouvert tous les jours, ou en nos dépôts : Ameublements, 87, cours Lafayette, Tél. LA. 38-92, et Select Meuble, 19, rue Paul-Bert. Tél. PA. 23-98.

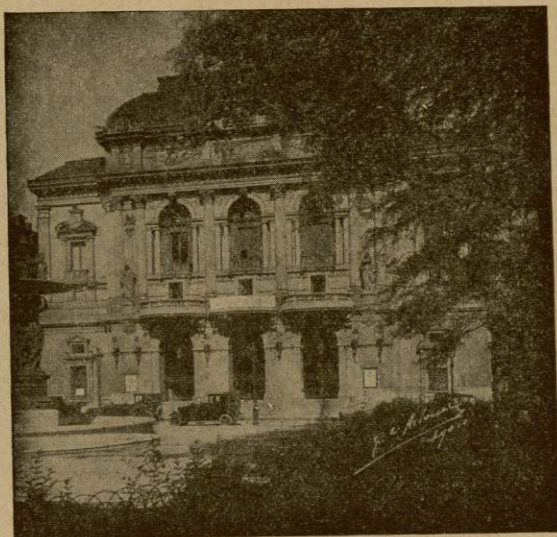
BONNETERIE
LINGERIE
CHEMISERIE

CONFECTION en tous genres

Mazquisette

18, rue Vaubecour - LYON
Téléphone : GAILLETON 08-42

Remise 5 % sur présentation de ce programme.



Paule Schmitt

ESTHÉTICIENNE DIPLOMÉE

Massage facial • Soins de beauté

TÉLÉPHONE : 88, rue Vendôme - LYON
LALANDE 72-55 (près cours Morand)

"PHILIPS"

RADIO-TELEVISION
TOURNE - DISQUES
MAGNETOPHONES

M. RÉTHORET

29, cours Franklin-Roosevelt • LYON
Téléph. LA. 04-12

L'installation frigorifique
sans zivale

AUTOFRIGOR

L'armoire frigorifique
qui dure et qui plaît

ULTRA-FRIGOR

La cuisine 1954

moderne, pratique, élégante

SUPER-BLOCS-PAM



*SUCCURSALE
GRENOBLE*

*USINE MODERNE
VILLEURBANNE*

MEMBRES DE LA

HAUTE-COIFFURE FRANÇAISE

SECTION LYONNAISE

BOUCHARD, 24, Place Bellecour - FR. 41-72

BRUGG Roger, 48, Rue de la République - FR. 63-25

CHAREYRE Jacques (Saon), 11, Rue Terme - BU. 60-75.

DAVIN-BOUVIER Jean, Créations, 6, Rue Neuve - BU. 29-26

FOREST Pierre, 34, Rue Ferrandière - FR. 35-46

GUIGAL Fernand, 47, Rue de l'Hôtel-de-Ville - GA. 17-32

HURAU Louis, 5, Place Carnot - FR. 87-56

Institut de Beauté MARIO

87, Rue de la République - GA. 20-47

Institut Jeanne MONNET

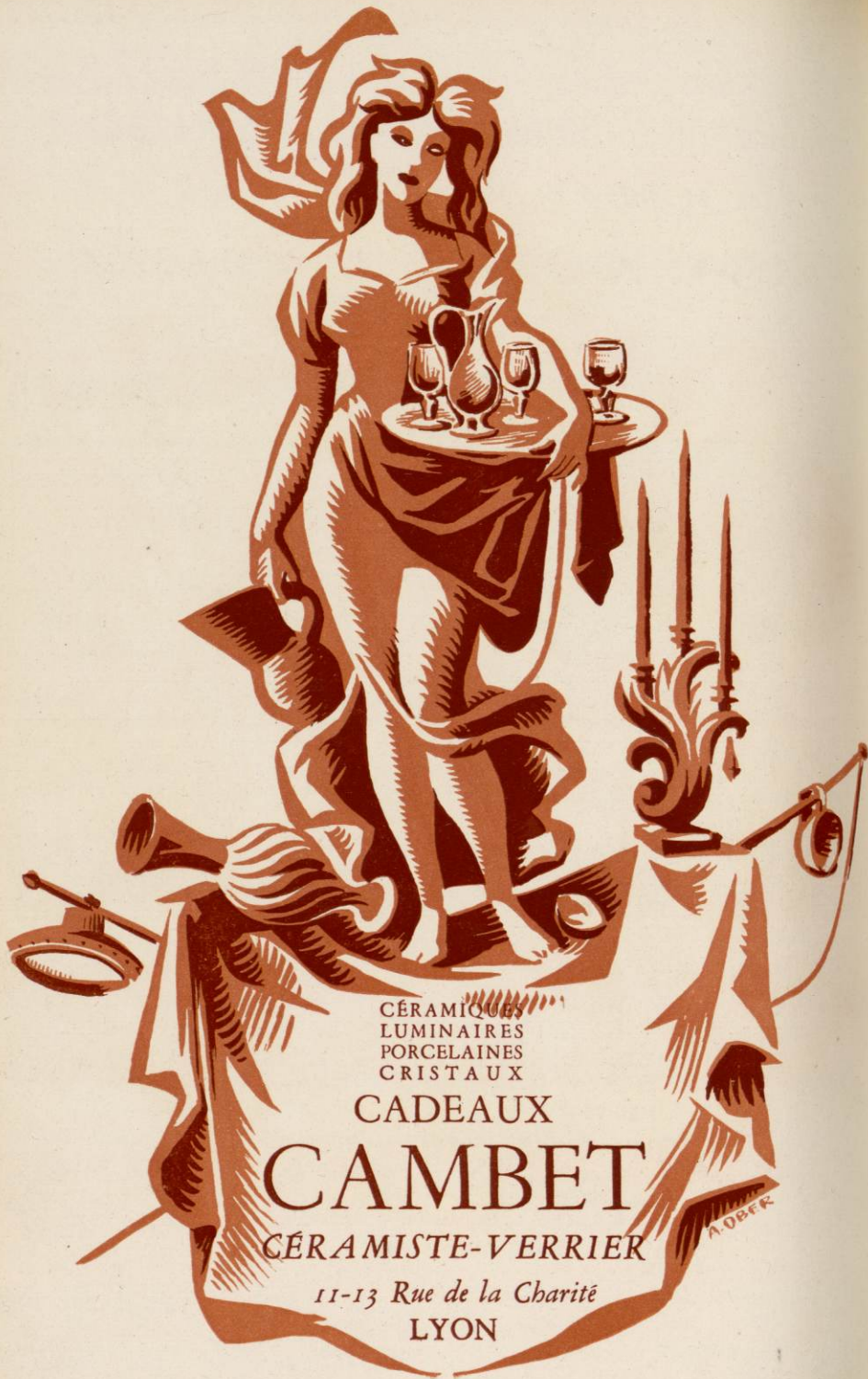
9, Rue Président-Carnot - FR. 38-04

JULIEN, 9, Place des Terreaux - BU. 42-19

MICHON Marcel, 2, Avenue du Doyenné - FR. 48-65

MAURICE, 43, Avenue Félix-Faure - MO. 49-88

RAYMOND & LUCIENNE (Massage Médical), 2, Place des Célestins - FR. 64-82



CÉRAMIQUES
LUMINAIRES
PORCELAINES
CRISTAUX

CADEAUX

CAMBET

CÉRAMISTE-VERRIER

11-13 Rue de la Charité
LYON

A. OBER



THEATRE
DES
CELESTINS



1954
1955

A OBER.



esbrosse

MAITRE-TAILLEUR

48, RUE DE LA REPUBLIQUE, LYON



depuis 1890

TAPIS D'AFRIQUE DU NORD

BOCCARA

FOURNIT SES TAPIS A LA FRANCE ENTIERE

A LYON, 18 PLACE BELLECOUR • FR. 39-49
Paris Strasbourg Mulhouse Tunis

TAPIS DE PERSE ET D'ORIENT TAPIS FRANCAIS MOQUETTES PRIX ETUDIES

Pour vos cadeaux

HORLOGERIE - BIJOUTERIE

Ph. DURY

19, rue de la Charité
LYON (2^e)

TOUTES REPARATIONS

Escompte 5 % sur présentation de cette annonce

Fruidam

LE JUS DE FRUITS DE QUALITE
DEMANDEZ SON JUS D'ANANAS

Dépôt : **TAPONIER**

40, RUE SAINT-MAURICE - LYON - PA. 12-29



THÉÂTRE DES CÉLESTINS

SAISON 1954-1955

Directeur

CHARLES GANTILLON

(14^e année)

Secrétaire général : ALBERT HUSSON

Régisseur général : JOSEPH DEMEURE

Chef machiniste : GILBERT ORSONI

Chef électricien : JEAN BOYER



LACOSTE

M. GODARD, S^r

*Chapelier spécialiste
hommes et dames*

8, rue Président-Carnot - LYON

8, Place de l'Hôtel-de-Ville - SAINT-ETIENNE

CAMBRILLAT

OCULARISTE-OPTICIEN

7, PL. DES CÉLESTINS (ENTRESOL). FR. 74-32

YEUX ARTIFICIELS D'APRES NATURE

LUNETTERIE DE QUALITE

Dlassard

GRAND CHAPELIER



Imperméables de qualité

Ses Lodens S A L F

1, RUE DE LA BARRE, 1 • LYON

1850 *Plus de 100 ans de succès*
au service des Familles

LES MEUBLES BONJOUR

42-44, Cours de la Liberté - LYON

sont toujours les meilleurs
et les moins chers, par leur
qualité et par leur chic.

Hautes Récompenses aux Expositions
— Françaises et Universelles —



Roux-Marquiand

7 et 9, rue de Brest
(EX - RUE CENTRALE)

Arpège

TISSUS
HAUTE - COUTURE

SOIERIES - LAINAGES

MADAME MOLLARD

143, avenue de Saxe
(Près le cours Gambetta) LYON

POUR LE HOME MODERNE

Jean Royer

CRISTAUX
PORCELAINES
FAIENCES
CERAMIQUES
CADEAUX

Lyon

10, RUE DES ARCHERS - TÉL. FRANKLIN 65-45

TEINTURE ET DEGRAISSAGE

DALOZ J. DOURLOT-THUILLIER

LYON

8 ET 10, RUE DES TANNEURS - T. BU. 79-27
154, BOUL. CROIX-ROUSSE - T. BU. 12-68
36, GRANDE RUE DE VAISE - TEL. BU. 79-27
17, COURS LAFAYETTE - TEL. LA. 63-06

Pelletteries fines

André **KESSEL FILS**
FOURREUR

18, Avenue de Saxe - L. 47-37

MODÈLES - TOILES COUTURE

ANALYSES

BIOSTHÉTIQUES

de l'Épiderme et du Cheveu

Institut Pierre

32, avenue Jean-Jaurès - LYON

PA. 27-65



LA SOCIÉTÉ O. R. U. A SAINT-GALL, SUISSE

présente

KALANAG

dans

SIM-SALA-BIM

sa Grande Revue Musicale et Magique

avec la Vedette

GLORIA DE VOS

et sa Compagnie

Production KALANAG
Chansons et Costumes . . . GLORIA DE VOS
Musique de W.-E. Muller (Droits exclusifs : KALANAG)
Chef d'Orchestre E.-F. Fienbork

Directeur Technique H. Niewar
Chorégraphie Robby Gay
Décors et Lumière . . . Z.-L. Mayor
Capitaine des Girls . . Ingrid Jacobs

Speaker « Le Professeur » Jac Olten



LE GRAMOPHONE

Monsieur A. RIVOIRE

DISQUAIRE A LYON

5, rue de l'Hôtel-de-Ville Tél. BU.19-66



ATHÉNA

Cours Postsecondaire de Jeunes Filles
16, rue Saint-Polycarpe - LYON

Milady

NOUVEAUTES
CORSAGES
FIL & JERSEY
« TRICOSA »

TÉL. FRANKLIN 26-14

6, PLACE DES JACOBINS, 6

ELECTRO MENAGER
TELEVISION T.S.F. DISQUES
COLUMBIA PATHE
LA VOIX DE SON MARI
RHONE LUMIERE
19^C R^J LAFAYETTE LYON
M.HUGOT

AMEUBLEMENT

PIERREFEU

FABRICANT

Maison fondée en 1880

MAGASIN USINE
3, cours de la Liberté 31, r. Ste-Anne-de-Baraban



O'NEIL

19, Place Bellecour

"Le Couturier de l'Homme"

Georges BIZET

Tél. FR. 46-91

TAILLEURS
HOMMES - DAMES

Jacques-Armand

FRÈRES

7, place Carnot, LYON

Téléphone : FR. 64-07

LARGES FACILITES DE PAIEMENT

C^{IE} NORDIQUE DE FOURRURES

Une Maison de confiance

5, RUE DES ARCHERS - LYON

LYON-CANADIENNES

3, RUE DE LA REPUBLIQUE • LYON

La Maison sérieuse

DE LA **GABARDINE**



N° 0: Espérons qu'ils seront ponctuels.

- 1: Le Chef d'Orchestre est à l'heure (tout va bien).
- 2: Où l'on fait connaissance avec un Professeur (ce n'est pas **KALANAG**).
- 3: **GLORIA DE VOS** vous ouvre la porte du Royaume de la Magie.
- 4: Et voici **KALANAG**.
- 5: Devinettes: 4 Chaudes, 2 Blanches, 2 Multicolores, 1 Audacieuse et finalement 1 Discrète.
- 6: Où l'on fait connaissance avec l'Eau des Indes.
- 7: Ce que tout Célibataire Espagnol devrait avoir.
- 8: **KALANAG** apporte la solution pour satisfaire les uns et les autres à Formose.
- 9: L'Eau des Indes.
- 10: Faites confiance à **KALANAG** en lui prêtant votre montre (peut-être vous la rendra-t-il intacte !)
- 11: La Jeune Fille adore les Balançoires.
- 12: Ce qui nous tombe du Ciel est-il toujours bon ?
- 13: **KALANAG**, le meilleur des Illusionnistes, est aussi le plus rapide des Photographes (cela, vous n'allez pas le croire non plus, mais vous reviendrez demain pour avoir votre photo).



TISSUS HAUTE - COUTURE

Exclusivités de Paris

M^{me} S. LUCE

2, rue d'Algérie - LYON — Tél. BU. 06-16

SOIERIES - LAINAGES

POUR VOTRE EQUIPEMENT MENAGER

Aspirateurs - Cuisinières gaz et électricité
Frigorifiques - Machines à laver
Meubles bloc pour cuisine, etc...

ETS G. BOIRON

ELECTRI-CULINOR

19, RUE GENTIL • LYON • BU. 44-55

MAISON SPECIALISEE

FACILITES DE PAIEMENT

Au Troussseau Modèle

LINGERIE FINE
LINGE DE MAISON
RIDEAUX
CHEMISIERS

*Goût et Qualité
Tradition de son atelier*

39, COURS GAMBETTA - LYON
TÉLÉPHONE MONCEY 30-44

BIJOUX

MONTRES
OMEGA
ZENITH
RECORD
MOVADO

H. CHAMBAT

FABRICANT-JOAILLIER

67, AVENUE MARÉCHAL - FOCH

Angle cours Roosevelt

LYON

EXPERT
PRÈS MM. LES
COMMISSAIRES-
PRISEURS
DE LYON

BRILLANTS

ET

BIJOUX D'OCCASION

CHARLES TIBOUIL

41, rue de Brest (Archers) — FR. 40-17
FOURRURES DES ARCHERS — FR. 61-52

Le Grand
Magasin
du Tissu

DIRTY

17 Rue de
L'Hôtel de Ville
LYON

N° 14: Ah, cette Eau des Indes!

15: Nous marchons avec les KALANAG Girls.

16:

CREATION UNIQUE

KALANAG et GLORIA DE VOS sont les meilleurs
Barmans du Monde.

17:

KALANAG vous offre toutes les boissons et à votre
Santé (il y en a pour tous les goûts).

18: Encore de l'Eau des Indes!

19: GLORIA DE VOS et ROBBY GAY dansent « l'Oiseau
Noir » avec les KALANAG Girls.

20: Et « SIM-SALA-BIM »...

21: KALANAG présente Signor Tonelli.

22: Où le Professeur vous parle d'une Assurance de 20.000
Livres.

23: Et où il est prouvé que KALANAG n'est pas seulement
le plus grand des Illusionnistes, mais aussi le meilleur
des Manipulateurs.

24: Miss Vienne s'en va-t-à-bain, mais quelle drôle
Piscine!

25: Comptez les cartes, Messieurs.

26: Alexi, l'Apprenti Sorcier, n'a pas de chance.

27: GLORIA DE VOS aime l'Amour.

28: KALANAG possède le Secret pour charmer la Femme
(Messieurs, vous aurez la recette).

29: Secret d'Alcôve.

30: KALANAG a appris à GLORIA les secrets de Frégoli.

31: Le Professeur vous parle de l'Afrique Noire.

32: Où vous voyez que KALANAG et GLORIA n'ont pas la
vie facile dans la mystérieuse Jungle. Avec ROBBY GAY.

33: Alexi, l'Apprenti Sorcier, aura-t-il plus de chance?

34: KALANAG présente le VICOMTE D'ORCINAS et ses
petits Amis.

35: Danse Sacrée. IRA, VADI et leurs serpents.

36:

La Création de KALANAG: LE TEMPLE SACRE et
les Danseuses. GLORIA dans les bras de CIVA.

37: KALANAG, GLORIA DE VOS et tous les Artistes vous
disent: A tout à l'heure.

MAITRE - HORLOGER
depuis 1852

CHARVET

MONTRES
ET
PENDULES
DE
QUALITE

48, r. de l'Hôtel-de-Ville, Lyon

TISSUS

Bordeaux

FR. 77-32

48 rue de la Charité, LYON

Liqueurs
Spiritueux
Caveaux réservés
de Vins
et Champagnes

Maison ALLEVAL

A. D & C^{ie}

11, RUE EMILIE, T. GAULLETON 02-07

Adjudicataire
des Vins
des Hospices
de Beanne



4 Pass. HOTEL-D'IEU

CRF

8 Place BELLECOUR

VERRES DE CONTACT

DARSAC-CORRECTA

NEYRAL

le fourreur
ideal...

prix
qualité

38 RUE DE
L'HOTEL
DE VILLE
LYON

angle
Rue Longue

Elizabeth Arden

SES MAQUILLAGES
ET PRODUITS DE BEAUTE

sont en vente :

PARFUMERIE DUBOIS

2, avenue de Saxe - LYON

MONTET & Cie

HORLOGERS-JOAILLIERS

Agents des montres PATEK, PHILIPPE
de Genève

5, RUE CHILDEBERT

FR. 86-83



N° 38 : Le Chef d'Orchestre, Monsieur E. Fienbork, et sa baguette.

39 : Rendez-vous à Miami avec les Souris (**KALANAG-GIRLS**)

40 :

GLORIA DE VOS est un prodige de mémoire et de mnémotechnie. Vedette Internationale, elle a appris par cœur plus de 40.000 numéros de téléphone de différentes villes européennes. Elle vous répondra en six langues différentes. Essayez sa mémoire. (Qu'en dites-vous ?)

41 : Le Charme des Jeunes et Vieilles Lampes. Création de **KALANAG**.

42 :

KALANAG vous présente sa Création la plus extraordinaire, célèbre dans le Monde entier. La **PANHARD DYNA JUNIOR** disparaît à vos yeux.

43 : Où le Professeur calme vos soucis..

44 : **GLORIA** vous donne le Mot (magique, naturellement) : **SIM-SALA-BIM**.

45 : **GLORIA DE VOS** présente la toute dernière création scientifique de **KALANAG**.

46 : Où le Professeur prévient charitablement les personnes émotives de fermer les yeux (cela peut mal finir).

47 : **KALANAG** dans sa parodie du Théâtre « Grand Guignol ».

48 : Cette fois, Alexi, l'Apprenti Sorcier, va réussir (peut-être).

49 : Minuit : l'heure du ? avec **ROBBY GAY** et les **KALANAG Girls**. (Cramponnez-vous aux fauteuils).



Heller

CHARCUTERIE ALSACIENNE

TOUTES LES
SPECIALITES

7, rue Confort - LYON - Tél. GA. 10-12

A DRILLON
G ARAVEL
Tailleur

51, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE - FR. 37-13

SERVICE RAPIDE

PARIS - LYON - MARSEILLE - CANNES - NICE - AFRIQUE DU NORD

LAMBERT & VALETTE S. A.

Transports en « **CONTAINER** » toutes directions
Colis Postaux FRANCE-ETRANGER

21, rue Louis-Blanc — LA. 42-27 et LA. 79-78 — LYON — 17, rue Childebart — FR. 45-75

GROUPAGES

INSTITUT DE BEAUTÉ

31, RUE FERRANDIERE (4^e ETAGE - ASCENSEUR) - LYON

Tous les soins de beauté par Mlle J. DESCOMBES, Spécialiste Diplômée de l'Institut *Jeanne GATINEAU* de PARIS. Massages par Kinésithérapeute Diplôme d'Etat.

TRAITEMENT DES SEINS. — Maquillage *Fernand AUBRY, Visagiste, Paris.*

Ouvert tous les jours, sauf le lundi, de 9 à 12 h. et de 14 à 19 h.

Pour rendez-vous, MESDAMES, téléphonez à : FRANKLIN 05-47

**ROBES ET MANTEAUX
BAS - COLIFICHETS**

EXCLUSIVITES MAGGY ROUFF

Jane Aubert

75, rue de l'Hôtel - de - Ville

FR. 72-19

S U C C U R S A L E

Place Jacques-Balmat • CHAMONIX

Blain

BONNETIER-CHEMISIER

4 et 5, Grande-Rue de la Croix-Rousse

LYON

TÉL. BURDEAU 84-90

•
Dames - Messieurs - Enfants

•
Le spécialiste du Nylon de qualité

•
Jupes et ensembles jersey

CONFISERIE - DRAGEES

Spécialités : CHOCOLATS FINS

SALON DE THE

Le Prieuré

11, rue du Plat - LYON

FRanklin 64-51

**LAINES DU PINGOUIN
CHAUSSETTES STEMM**

s'achètent chez :

Paule Rochette

15, rue de la Charité - LYON (2^e)

35, rue Victor-Hugo - LYON (2^e)

22, Grande Rue de Vaise - LYON (5^e)

7, rue du Pré - SAINT-CLAUDE (Jura)

DOMINO

5, place Ampère, Lyon-2^e
près rue Victor-Hugo

TOUT CE QUI CONCERNE
LE BEBE ET L'ENFANT

LINGERIE FINE, CHEMISIERS, GANTS

Tél. FR. 26-93



PERCHE 93, r. Vauban - LYON
Téléph. LALANDE 28-45
ROUTE - FER - AIR et MER
Garde - Meubles



N° 50 : Que d'Eau, que d'Eau des Indes.

51 : **GLORIA DE VOS**, le Pirate Noir, et les **KALANAG Girls** (Chorégraphie de Maurice Miguel, professeur de Gene Kelly).

52 : « D'où viennent les foulards ? » avec **GLORIA DE VOS**.

53 :

UNE CAISSE DOIT ETRE MISE A BORD
Un sketch original de **KALANAG**.

54 : La dernière Surprise. Est-ce **KALANAG** ?

55 : Toujours l'Eau des Indes.

56 : Alexi, l'Apprenti Sorcier, réussit.

57 : **KALANAG, GLORIA DE VOS** et toute la Compagnie. C'est fini pour ce soir. (Mais vous pouvez revenir demain).

Equipement Technique Studios **KALANAG**, Davenport-Londres ; Abbott, U. S. A. ; Bertoli, Barcelone. Coopérateurs : G. Winkler, Talmon Gross, Ray Gordon, W. Klages, W. Kemker, G. Oehling et les **KALANAG Girls**.

Les liqueurs que **KALANAG** vous fait boire sont livrées gracieusement par la Maison **MALLEVAL**, 11, rue Emile-Zola, Lyon.

Pendant le numéro « Secret d'Alcôve », la salle est parfumée avec « **ECUSSON** » de **JEAN D'ALBRET**, gracieusement fourni par la **PARFUMERIE BROSSARD**, 65, passage de l'Argue, Lyon.

La voiture que fait disparaître **KALANAG** est une **PANHARD DYNA JUNIOR**. Concessionnaire exclusif à Lyon : **GARAGES ATLAS**, 67, avenue de Saxe.

Défense absolue de prendre des photos pendant le Spectacle



" DECORATEUR DE L'ECLAIRAGE "
L'ATELIER D'ART
COUTTET
FABRICANT

présente une sélection
de **LUMINAIRES** de classe

Lustres, Lampes, Lampadaires, Appliques
Abat-jour

à **LYON**, 68, cours de la Liberté (entresol)